

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## ATTENZIONE AI TRUFFATORI CHE AGISCONO IN NOME DELLA ṬARĪQAH

*As-Salāmu ‘Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakātuh.  
A‘ūdhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-raġīm. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.  
Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu ‘alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwālina wa l-Akḥbirīn.  
Madad yā RasūlAllāh, Madad yā Sādāti Aṣḥābi RasūliLlāh, Madad yā Mashāyikhinā,  
Dastūr Mawlana Sbeikh Abdullāh al-Fā’iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Nāẓim al-  
Ḥaqqāni. Madad. Ṭariqatunā aṣ -Suḥbah wa l-Khayru fi l-Jam‘iyyah.*

In shā’a Llāh, che il nostro incontro sia di beneficio per tutti noi, in shā’a Llāh, e per tutti i musulmani, in shā’a Llāh. Parleremo in inglese e voi tradurrete in tedesco, in shā’a Llāh, perché anche i turchi qui capiscono il tedesco. Quindi, in shā’a Llāh, che sia di beneficio per tutti noi. Siamo qui per amore di Allāh ﷺ. Veniamo e ci riuniamo qui solo per amore di Allāh ﷺ. Non c’è alcun beneficio per la dunyā. La nostra intenzione deve essere questa. In tutto ciò che fate, dovete intendere che sia puramente per Allāh ﷺ. Quando lo intendete in tutto ciò che fate, Allāh ﷺ vi ricompensa per ogni respiro, ogni minuto e ogni secondo. Egli ﷺ vi ricompensa ed Egli ﷺ sarà contento di voi. Mawlānā lo diceva spesso; e questo detto proviene da uomini importanti.

إِلٰهِي أَنْتَ مَقْصُودِي وَرِضَاكَ مَطْلُوبِي

“Ilāhi Anta maqsudi wa Ridaka matlubi”,

“O, mio Signore! Tu sei il mio obiettivo e il Tuo Compiacimento è la mia richiesta.”

“O mio Signore, Tu sei il mio scopo e il Tuo compiacimento, la Tua felicità sono il mio desiderio; è ciò che voglio.” Mawlānā ha seguito questo detto per tutta la sua vita. Fino alla fine della sua vita, ha seguito la stessa promessa; senza dire altro. Molte persone o studiosi cercano il compiacimento della gente, abbandonano la via di Allāh ﷺ per rendere felici le persone e dicono: “Ok, abbiamo reso felici queste persone di noi.” Mawlānā Shaykh non ha mai seguito né fatto nulla per rendere felici le persone e rendere infelice Allāh ﷺ. Tutto ciò che ha fatto era secondo la via di Allāh ﷺ, per rendere Allāh ﷺ felice di lui. Poiché era il successore del Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam. Ha seguito la stessa via; senza alcun cambiamento, nulla che si opponga a questa via.

Questa è la via del nostro Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam e dei suoi ﷺ successori: Sayyidinā Abu Bakr, ‘Umar, ‘Uthmān e ‘Alī. Tutti seguirono questa via

## Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

e la hanno portata avanti. Quando Sayyidinā ‘Umar succedette a Sayyidinā Abu Bakr, salì sul minbar e si rivolse alla gente dicendo: «Se vedete qualcosa di sbagliato proveniente da me, al di fuori di questa via, non retta, raddrizzatemi con la vostra spada». Per questo, non accettiamo che qualcuno dica: «Io appartengo alla ṭarīqah. Puoi farlo», riguardo a qualcosa di inaccettabile nella sharī‘ah e contraria a ciò che disse il Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam – non lo accettiamo mai. Poiché tutte le persone che vengono alla ṭarīqah vedono cos’è la ṭarīqah. Alhamdulillah, Mawlānā Shaykh diceva e mostrava alle persone la retta via. Ma a volte alcune persone arrivano e ingannano gli altri. Dicono qualcosa che non è conforme alla sharī‘ah.

Per questo, dovete stare attenti. Dovete avere del buon senso: chiedetevi se ciò che avete sentito è giusto o sbagliato. Se avete dei dubbi, dovete rivolgervi al Wakil (il rappresentante di Mawlānā), dovete chiedere a chi ne sa più di voi. Siamo tutti esseri umani. Questo può succedere. Quindi, ci piace dirlo alla gente per non essere ingannati. Certamente, questo non succede tutti i giorni; forse non è mai successo. In shā’a Llāh, non succederà mai, ma a volte sentiamo cose del genere. Anche al tempo del Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam, apparvero molti falsi profeti. E il più famoso si chiamava “Musaylima al-Kadhab”, “Musaylima il Bugiardo”. Sposò una donna che sosteneva anch’essa di essere una profetessa. E come Nikah Mahr (dote), lui disse: “Ti do tutte le mie preghiere come Mahr. Non c’è più bisogno che la nostra nazione preghi”. E coloro che lo seguivano non erano dieci, quindici, cento o mille; no, erano più di duecentomila persone che lo seguivano e combattevano per lui. Fu una grande fitnah. Per questo diciamo che anche ai tempi del nostro Profeta ﷺ le persone venivano facilmente ingannate e seguivano individui del genere. Per questo avvertiamo le persone di non accettare nessuno che non segua la sharī‘ah. Alcuni vengono e dicono: «Io sono il Mahdi». E alcune persone li accettano. C’era un ragazzo a Istanbul 30 o 40 anni fa. Veniva alle riunioni ṣuḥbah di Mawlānā Shaykh e ingannò forse la metà dei giovani. Andarono con lui, e lui affermò di essere ‘Isa ‘alayhi s-salām. Per questo, fate attenzione. Soprattutto nei nostri giorni, c’è qualcosa di peggio: Internet. Si presentano come se fossero nostri rappresentanti e come se rappresentassero la ṭarīqah. Si scattano una foto e vanno in giro dicendo: «Sono il più vicino allo Shaykh. Sono il più esperto. Sono il suo prediletto», e poi ingannano la gente.

Per questo, il nostro dovere è dire alla gente – lo ripetiamo sempre – di stare con persone perbene che non usino la ṭarīqah o altro per ingannare la gente. Veramente Allāh ﷻ li punirà! Allāh ﷻ li punirà, in shā’a Llāh. Questa è opera di shayṭān. Lui agisce in questo modo. Shayṭān è sempre lì, può ingannare in

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

qualsiasi momento. Voi dovete stare attenti e conoscere la via del Profeta ṣallā Llāhu ‘alayhi wa-sallam. Quando l’arcivescovo di Istanbul invitò Mawlānā Shaykh, l’arcivescovo gli chiese: «Quando finiranno questi problemi?» Mawlānā rispose: «Quando shayṭān andrà in pensione.» Lui non si ritirerà mai, non è mai stanco, non è mai stufo. Ogni giorno è sopra la vostra testa. Allāh ﷻ disse:

إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا  
«Deboli sono le astuzie di Satana.» (4:76).

Allah ﷻ disse che il piano di shaytan è debole. Quindi, in shā’a Llāh, che Allah ﷻ ci protegga dai suoi inganni.

Che Allah ﷻ vi benedica, in shā’a Allah. Masha’Allah, siamo tornati in questo luogo. Alhamdulillah. Alhamdulillah. Che Allah ﷻ vi faccia crescere sempre di più in questa dergah, in questa moschea. È un buon posto per gli esseri umani. Che Allah ﷻ porti qui persone buone, cambi qualsiasi carattere negativo che possiate avere, che vi dia amore tra di voi e faccia che qui si insegnino le cose buone. Che Allah ﷻ conceda a Shaykh Hassan una lunga vita. È una persona sincera. A volte però alcune persone lo ingannano; non nella fede, alhamdulillah, solo in alcune cose. Masha’Allah, questo edificio e l’altro edificio sono tutti frutto del suo impegno, alhamdulillah.

Oggi mi sono ricordato. Ho parlato ad AbdulMalik di Shaykh Hassan. Lui era a Damasco, ovviamente. C’era una vecchia casa di fronte alla moschea a Damasco, il maqām di Mawlānā Shaykh. Il maqām era molto piccolo; è come qui o anche più piccolo di questa parte. Così, Shaykh Hassan ha donato questa casa [vicino alla moschea] e hanno ampliato la moschea. L’hanno resa più ampia, alhamdulillah. Non solo hanno ampliato la moschea, ma hanno anche costruito una grande cucina al piano di sotto dove hanno sfamato le persone durante i 15 anni di guerra. Venivano persone di ogni tipo. Duemila persone, ricche e non ricche, venivano ogni giorno a mangiare lì. Che Allāh ﷻ vi benedica tutti. In shā’a Llāh, che Allāh ﷻ vi faccia fare ciò che Lui ﷻ vuole che facciate. Che Allāh ﷻ apra la via a ciascuno di voi che ha l’intenzione di creare un maqām, di fare beneficenza, di fare qualcosa di buono per gli esseri umani, in shā’a Llāh.

Wa min Allāhi t-Tawfīq. Al-Fātiḥa.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani  
23 April 2026/ 06 Dhul Qa’dah 1447

[www.mawlanasultan.org](http://www.mawlanasultan.org)



**Mawlana Shaykh Muhammad Adil  
ar-Rabbani**

Osmanische Herberge – Kall, Germany